BEST AVAILABLE COPY





CERTIFICADO OFICIAL

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de la solicitud de PATENTE DE INVENCIÓN número 200400175, que tiene fecha de presentación en este Organismo el 28 de Enero de 2004.



Madrid, 25 de Febrero de 2005

El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica

P.D.

ANA Mª REDONDO MÍNGUEZ

MINISTERIO

| PARTY VALUE OF THE PARTY OF PA |
|--|
| Oficina Española |
| de Patentes y Marcas |

INSTANCIA DE SOLICITUD

| MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA | Oficina Espa de Patentes y | | 200 | | 7 5 | |
|--|---|---|-------------------------------------|--|------------------------|---------------------------------|
| (1) MODALIDAD X PATENTE DE INVENCIÓN 2) TIPO DE SOLICITUD ADICIÓN A LA PATENTE SOLICITUD DIVISIONAL CAMBIO DE MODALIDAD | MODELO DE UTI (3) EXPED. PRINCIPAL O I MODALIDAD NUMERO SOLICITUD FECHA SOLICITUD | | | Er: 28 Resentación ei | 7 LG NIAOLEPIN | FPM |
| TRANSFORMACIÓN SOLICITU | TRANSFORMACIÓN SOLICITUD PATENTE EUROPEA PCT: ENTRADA FASE NACIONAL | | | (4) LUGAR DE PRESENTACIÓN CÓDIG Madrid 28 | | |
| (6) Solicitante(s): Apellidos o Denomin Daumal Castellon | MELCHOR | OMBRE NARCAS | nacionalidad Española | CÓDIGO PAIS | DNI/CIF 36478817 | CNAE PYME |
| (6) DATOS DEL PRIMER SOLICITANTE DOMICILIO DIPUTACIÓN, 455-457 LOCALIDAD BARCELONA PROVINCIA BARCELONA PAIS RESIDENCIA ESPAÑA NACIONALIDAD ESPAÑOLA (7) INVENTOR (ES): DAUMAL CASTELLON (8) EL SOLICITANTE ES EL INVENTOR EL SOLICITANTE NO ES EL INVENTOR (9) TÍTULO DE LA INVENCIÓN EJE INTERMEDIO DE BAJA CARGA | APELLIDOS PROBLETA | (9) MODO DE OB | CÓDIGO CÓDIGO RE TENCIÓN DEL DEREC | POSTAL PAIS NACION NACION SPAÑOLA CHO: | 08013 ES ES NALIDAD | CÓDIGO PAÍS ES UCESIÓN |
| (11) EFECTUADO DEPÓSITO DE MATER (12) EXPOSICIONES OFICIALES: LUGAR (13) DECLARACIONES DE PRIORIDAD: | | ÓDIGO | □ SI NÚMERO | [X] FECHA | NO FECHA | |
| PAIS DE ORIGEN (14) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL API | | PAÍS TASAS PREVISTO E | EN EL ART. 162. LEY 1 | 1/86 DE PATE | VTES [| |
| (15) AGENTE/REPRESENTANTE: NOMBRI MORGADES MANONELLES, JUAN AN ESPAÑA | | | | | | |
| (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE X DESCRIPCIÓN. Nº DE PÁGINAS: 8 X Nº DE REIVINDICACIONES: 1 X DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 1 LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS: X RESUMEN DOCUMENTO DE PRIORIDAD TRADUCCION DEL DOCUMENTO DE PRI | DOCUMENTO JUSTIFICANT HOJA DE INF PRUEBAS DE CUESTIONAF OTROS: | D DE REPRESENTACIÓ TE DEL PAGO DE TASA FORMACIÓN COMPLEN E LOS DIBUJOS RIO DE PROSPECCIÓN | S DE SOLICITUD MENTARIA | ANONELLES | TANTE O REPRIO MORGADE | |
| NOTIFICACIÓN DE PAGO DE LA TASA D Se le notifica que esta solicitud se co el pago de esta tasa dispone de tres meses a c más los diez días que establece el art. 81 del R.C. | onsiderará retirada si no procede a contar desde la publicación del a | nuncio de la concesión | | 10 | | |

ILMO. SR. DIRECTOR DE LA OFICINA ESPANOLA DE PATENTES Y MARCAS





NÚMERO DE SOLICITUD () () |) | / 3

RESUMEN Y GRÁFICO

RESUMEN (Máx. 150 palabras)

"BJE INTERMEDIO DE BAJA CARGA DE DESLIZAMIENTO DE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMÓVILES"

Comprende un elemento hembra que aloja por deslizamiento un elemento macho y una serie de flejes metálicos, por ejemplo tres, montados entre los mismos. Los flejes quedan retenidos en posición al encontrarse alojados en las cavidades de una jaula de sujeción inmovilizada en la superficie exterior del elemento macho.

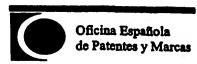
Permiten garantizar la fricción por desplazamiento longitudinal de ambos elementos eliminando holguras y juegos radiales con una total eficacia en la transmisión de par en cualquier momento.

GRÁFICO

FIG.1



Mod. 31061



| © SOL | ICITUD DE PATENTE D | E INVENCIÓN | NÚMERO DE SOLICIPUD 7 |
|--|--|--|-----------------------------------|
| 3) NÚMERO | DATOS DE PRIORIDAD SECHA | 3 PAIS | FECHA DE PRESENTACIÓN |
| 200000000000000000000000000000000000000 | | | PATENTE DE LA QUE ES DIVISORIA |
| SOLICITANTE (8) MELCHOR DAUMAL CAS | TELLON | | |
| DOMICLIO Diputación BARCELONA, BARCEL | a, 455-457 Ona, 08013, España | nacionalidad Españo | LA. |
| INVENTOR (ES) | CHOR DAUMAL CASTELLON | | |
| Int. CI. | | GRÁFICO (S | SÓLO PARA INTERPRETAR RESUMEN) |
| | | | |
| | | | |
| TITULO DE LA INVENCIÓ | | | |
| | n Baja Carga de Deslizamient | O DE LA | Fig.1 |
| RESUMEN | • | | : |
| eje intermedio Bhiculos automóvi | | ZAMIENTO DE LA COLI | IMNA DE DIRECCIÓN DE |
| omprende un ele | mento hembra que aloja | por deslizamiento un e | alemento macho y una |
| uedan retenidos e | metálicos, por ejemplo tro n posición al encontrarse | alojados en las cavida | ades de una jaula de . |
| ujeción inmoviliz ermiten garantiz | ada en la superficie exter: ar la fricción por despla | ior del elemento macho azamiento longitudina: | o. 1 de ambos elementos |
| cualquier momen | s y juegos radiales con una to. | a total eficacia en la | a transmisión de par |
| | | | : |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

La presente invención se refiere a un "EJE INTERMEDIO DE BAJA CARGA DE DESLIZAMIENTO DE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMÓVILES", cuyas nuevas características de proporcionan numerosas ventajas, tal como se detallará en la presente memoria.

El mecanismo de dirección de un vehículo, dispuesto entre el volante y la caja de dirección, comprende básicamente un eje intermedio formado típicamente por un elemento macho o columna de dirección y un elemento hembra diseñado para alojar telescópicamente el elemento macho.

La principal función del eje intermedio de la columna de dirección de un vehículo automóvil es regular la situación del volante en profundidad para adaptarse a las medidas del conductor, así como actuar de medio de seguridad al permitir el colapso en caso de accidente. Otra función de dicho eje es absorber las vibraciones que se puedan generar desde las ruedas y suspensión hasta el volante. El eje intermedio realiza también la función de medio de colapso de manera que, en caso de accidente, el elemento macho se colapsa sobre el elemento hembra gracias a la disposición de medios de absorción de energía.

elemento macho y el elemento hembra sensibles al calor puede originar una variación en la fuerza de rozamiento entre ambos, ya que el eje intermedio se dispone en el vano motor, lo cual se traduce a que, en situaciones extremas, la junta no cumpla su misión cuando se contrae o bien incrementa sus dimensiones al dilatarse.

La técnica anterior presenta diversas configuraciones de eje intermedio, todas ellas con vistas a permitir un movimiento relativo entre el elemento macho y el elemento hembra con carga de deslizamiento, en caso de choque, controlada. Para ello se disponen dichos medios de absorción de energía los cuales permiten generar una

resistencia al desplazamiento relativo del elemento macho y el elemento hembra.

Una configuración típica del eje intermedio consiste en un elemento macho y elemento hembra ambos provistos de una sección transversal poligonal (por ejemplo triangular) entre los cuales se disponen rodillos o bolas en contacto con las caras interiores del elemento hembra y las caras exteriores del elemento macho para permitir el deslizamiento relativo entre los mismos. De este modo, siempre existen dos caras activas ante una solicitación con el fin de lograr un correcto funcionamiento del sistema de dirección.

10

15

20

25

30

35

El principal inconveniente de este tipo de configuración es que resulta costosa al tener que disponer rodillos o bolas a lo largo de los elementos macho y hembra del eje intermedio a la vez que resulta complejo lograr unas tolerancias determinadas.

Otro de inconveniente de este tipo de soluciones del estado de la técnica es el elevado momento de inercia que presentan este tipo de sistemas de rodillos o bolas. El momento de inercia es inicialmente muy elevado y después del impacto desciende rápidamente. La resistencia inicial que percibe el conductor en un primer momento resulta demasiado elevada y por consiguiente el efecto de absorción del impacto sobre el conductor no resulta totalmente eficaz.

La invención propone simplificar de manera considerable la configuración descrita anteriormente con relación a la técnica anterior disponiendo un eje intermedio de baja carga de deslizamiento de la columna de dirección de vehículos automóviles con un sistema de colapso sumamente eficaz.

El eje intermedio que se propone es del tipo descrito, es decir, formado por un elemento hembra adaptado para alojar por deslizamiento en su interior un

elemento macho, ambos de sección transversal poligonal, disponiéndose también medios de deslizamiento relativo entre dichos elementos macho y hembra que, de acuerdo con la invención, son unos flejes metálicos. En general, se dispondrán tantos flejes metálicos como caras presenten el elemento macho y el elemento hembra. A modo de ejemplo, en una estructura de sección triangular, se dispondrán tres flejes individuales, uno por cada cara.

Los flejes metálicos van montados cada uno entre dicho elemento macho y dicho elemento hembra en el interior de unas cavidades formadas en una jaula de sujeción. Esta jaula queda inmovilizada en el elemento macho mediante unas deformaciones a modo de resaltes en la superficie lateral del mismo. La jaula se dispone rodeando externamente al elemento macho y queda dispuesta en el interior del elemento hembra, reteniendo eficazmente en posición los fleies metálicos dispuestos en sus cavidades. Opcionalmente, la jaula puede ser de plástico y disponerse invectada directamente sobre el elemento macho.

Los citados flejes presentan una superficie de contacto irregular destinada a ofrecer cierta resistencia al desplazamiento axial relativo, la cual será mayor en el primer momento del impacto para descender posteriormente.

Las variables de diseño de los flejes son:

- la irregularidad de su superficie;
- su espesor;

10

15

20

25

30

35

- el material a partir del cual están fabricados;
 Y
- la curvatura de la lámina respecto al plano de una de las caras del elemento macho.

variables función Estas son la carqa resistente que se quiere aportar al eje intermedio de columna de dirección del vehículo, de acuerdo con la (modelo de vehículo condiciones necesidades У de funcionamiento).

Con un eje intermedio como el descrito de acuerdo con la invención se consigue garantizar de una manera eficaz una baja carga o fuerza por el desplazamiento longitudinal del elemento macho respecto al elemento hembra y viceversa y se elimina cualquier tipo de holgura sin perjudicar el deslizamiento entre los elementos a la vez que se consigue una total eficacia en la transmisión de par en cualquier momento. La invención permite eliminar las juntas de absorción de vibraciones cuya sensibilidad a las variaciones de temperatura es el origen de un gradiente en la fuerza de deslizamiento no deseado a la hora de cumplir con determinadas especificaciones técnicas de homologación exigibles por parte de los fabricantes de automóviles.

10

15

20

25

30

35

Las características y las ventajas del eje intermedio de baja carga de deslizamiento de la columna de dirección de vehículos automóviles objeto de la presente invención resultarán evidentes a partir de la descripción detallada de una realización preferida de la misma que se dará, de aquí en adelante, a modo de ejemplo no limitativo, con referencia a los dibujos que se acompañan, en los cuales:

-:-

La figura nº 1 es una vista en perspectiva una realización de un eje intermedio de baja carga de deslizamiento de la columna de dirección un vehículo automóvil de acuerdo con la invención;

La figura n° 2 es una vista en perspectiva del elemento hembra del eje intermedio de la realización de la figura n° 1, el cual va equipado con la jaula de sujeción de los flejes;

La figura n° 3 es una vista en perspectiva del elemento macho del eje intermedio de la realización de la figura n° 1;

La figura n° 4 es una vista en perspectiva de los flejes del eje intermedio de baja carga;

La figura n° 5 es una vista en perspectiva de la

jaula de sujeción de los flejes; y

La figura nº 6 es una vista en perspectiva de la jaula del eje intermedio de baja carga de deslizamiento de la figura nº 1 con los flejes montados en la misma.

continuación las relacionan distintas a han utilizado para describir referencias que se realización preferida del eje intermedio de la presente invención:

- (1) eje intermedio;
- (2) elemento hembra;
- (3, 10) junta universal
- (4) elemento macho;
- (7) fleje metálico;
- (10) cavidades de la jaula de sujeción; y
- (11) jaula de sujeción de los flejes.

En las figuras se muestra, a modo de ejemplo no limitativo, una realización de un eje intermedio de baja carga de deslizamiento de la columna de dirección de un vehículo automóvil. el cual ha sido designado en conjunto por la referencia (1). El eje intermedio de baja carga de deslizamiento (1) está formado por un elemento hembra (2) provisto en un extremo de una junta universal (3). El elemento hembra (2) es hueco de manera que permite alojar en su interior por deslizamiento, por el extremo opuesto, provisto también de un elemento macho (4),la correspondiente junta universal (10).

El eje intermedio (1) de la invención va equipado unos flejes metálicos (7) para el deslizamiento relativo de los elementos hembra y macho (2, 4), los cuales ofrecen cierta resistencia ante colapso el del intermedio (1). Los flejes (7) pueden apreciarse en las figuras nº 2, 4 y 6 de los dibujos.

Los flejes metálicos (7), que van montados entre el elemento macho (4) y el elemento hembra (2) quedan insertados en las cavidades (10) de una jaula de sujeción

5

10

15

25

20

30

35

(11), tal como puede apreciarse en las figuras n° 5 y 6. La jaula (11) presenta una sección complementaria a la sección de los elementos (2, 4) del eje (1), quedando montada rodeando externamente al elemento macho (4) y quedando montada en el interior del elemento hembra (2). La jaula (11) queda inmovilizada en el elemento macho (4) mediante unas deformaciones a modo de resaltes (no mostrados) en la superficie lateral del mismo.

5

10

15

20

25

30

35

La jaula (11) puede ser metálica o puede ser alternativamente de plástico inyectada directamente en el elemento macho (4).

Como puede apreciarse en las figuras, tanto el elemento macho (4) como el elemento hembra (2) presentan una sección transversal substancialmente triangular evidente, sin embargo, ambos que Es romos. vértices elementos (2, 4) pueden presentar cualquier otro tipo de sección poligonal de acuerdo con la invención. Esto permite la disposición, en una realización posible, de tres flejes metálicos (7), como se muestra en la figura nº 3, retenidos en posición por medio de la jaula (11) de configuración complementaria, como se ha indicado anteriormente, y tal como se aprecia en las figuras nº 2, 5 y 6, a la de dichos elementos (2, 4).

De modo general, se dispondrán tantos flejes (7) como caras presenten el elemento hembra (2) y el elemento macho (4) y, por consiguiente, la jaula (11). Eso permite ventajosamente corregir y compensar juegos y holguras influyendo positivamente en el comportamiento del sistema antivibración juntas de dirección, eliminando las demasiado sensibles а holguras correctoras de variaciones de temperatura.

Aunque no se ha ilustrado, los flejes metálicos (7) presentan una superficie de contacto irregular con el fin de ofrecer cierta resistencia al desplazamiento axial relativo de ambos elementos (2, 4). La irregularidad de la

superficie del fleje (7), su espesor y el material a partir del cual está fabricado estarán en función de la carga resistente que se quiere aportar al eje intermedio (1) de la columna de dirección del vehículo, de acuerdo con la necesidades según el modelo y tipo de vehículo así como las condiciones de funcionamiento del mismo.

5

10

15

20

25

30

La disposición telescópica del eje intermedio (1) con la configuración de los elementos hembra y macho (2, 4) descrita anteriormente permite un correcto guiado de la columna de dirección del vehículo adaptándose en longitud de acuerdo con el tipo de vehículo y las situaciones de funcionamiento. La configuración poligonal intermedio (1) -triangular en el ejemplo ilustrado- permite asegurar una buena transmisión de par mientras que los tres flejes metálicos (7) inmovilizados gracias a la disposición de la citada jaula de sujeción (11) hacen posible que el eje intermedio (1) realice la función de colapso de una manera eficaz, a la vez que presentan una pequeña resistencia a una solicitación externa que tienda a variar la longitud del mismo con el fin de adaptarse a las condiciones de entorno.

En caso de accidente, el elemento macho (4) se colapsa sobre el elemento hembra (2) gracias a los citados flejes (7) que actúan como medio de absorción de energía.

Descrito suficientemente en qué consiste el eje intermedio de baja carga de deslizamiento de la columna de dirección de vehículos automóviles de acuerdo con la presente invención se comprenderá que podrán introducirse en el mismo cualquier modificación de detalle que se estime conveniente, siempre y cuando las características esenciales de la invención resumidas en las siguientes reivindicaciones no sean alteradas.

REIVINDICACIONES:

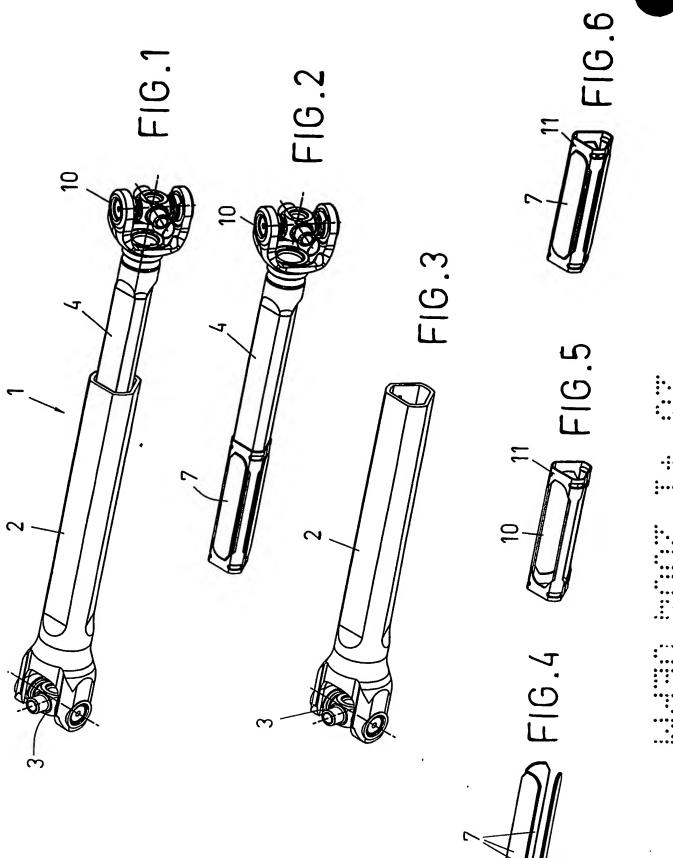
5

10

20

- CARGA DE "EJE INTERMEDIO DE BAJA DESLIZAMIENTO DE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMÓVILES" que comprende un elemento hembra (2) adaptado para alojar por deslizamiento en su interior un elemento macho (4) y por lo menos un fleje (7) montado entre los contacto superficie de una mismos el cual presenta irregular, caracterizado en que dichos flejes (7) montados entre el elemento macho (4) y el elemento hembra (2) y en el interior de unas cavidades (10) de una jaula de sujeción (11) la cual, a su vez, se encuentra dispuesta inmovilizada en la superficie exterior del citado elemento macho (4).
- 2*- "EJE INTERMEDIO DE BAJA CARGA DE DESLIZAMIENTO DE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN DE VEHÍCULOS-AUTOMÓVILES" según la reivindicación 1*, caracterizado en que dicha jaula (11) queda inmovilizada en el exterior del elemento macho (4) mediante unas deformaciones a modo de resaltes en la superficie exterior del mismo.
 - 3*- "EJE INTERMEDIO DE BAJA CARGA DE DESLIZAMIENTO DE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMÓVILES" según la reivindicación 1*, caracterizado en que dicha jaula (11) es inyectada directamente sobre el elemento macho (4).

····



Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/ES05/000030

International filing date: 25 January 2005 (25.01.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: ES

Number: P200400175

Filing date: 28 January 2004 (28.01.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 15 March 2005 (15.03.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

| BLACK BORDERS |
|---|
| ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES |
| ☐ FADED TEXT OR DRAWING |
| ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING |
| ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES |
| ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS |
| GRAY SCALE DOCUMENTS |
| LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT |
| ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY |
| □ OTHER: |

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.